Porównanie tłumaczeń I Kronik 1:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Sema: Elam i Aszur, i Arpakszad, i Lud, i Aram, i* Us, i Chul, i Geter, i Meszech.**[1)][2)]
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Sema to: Elam, Aszur, Arpakszad, Lud, Aram i jego synowie: Us, Chul, Geter i Meszech.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Sema: Elam, Assur, Arpachszad, Lud, Aram, Us, Chul, Geter i Meszek.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synowie Semowi: Elam, i Assur, i Arfachsad, i Lud, i Aram, i Chus, i Hul, i Gieter, i Mesech.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Sem: Elam i Assur, i Arfaksad, i Lud, i Aram, i Hus, i Hul, i Geter, i Mosoch.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Sema: Elam, Aszszur, Arpachszad, Lud i Aram. [Synowie Arama]: Us, Chul, Geter i Meszek.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Sema byli: Elam, Assur, Arpachszad, Lud, Aram, Us, Chul, Geter i Meszech.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synami Sema byli: Elam, Aszszur, Arpachszad, Lud, Aram, Us, Chul, Geter i Meszek,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Synowie Sema: Elam, Assur, Arpachszad, Lud i Aram. Synowie Arama: Us, Chul, Geter i Meszek.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Sema byli: Elam, Aszszur, Arpakszed, Lud i Aram, a synami Arama byli: Uc, Chul, Geter i Meszek.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сини Сима: Елам і Ассур і Арфаксад,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A synowie Szema to: Elam, Aszur, Arpachszat, Lud, Aram oraz Uc, Chul, Geter i Masz.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Synami Sema byli: Elam i Aszszur, i Arpachszad, i Lud, i Aram oraz Uc i Chul, i Geter, i Masz,

[1)] Wg <x>10 10:23</x> Synowie Arama to: Us, Chul, Geter i Masz.
[2)] Wg <x>10 10:23</x> Masz (מש).